

SENAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1974

30 AVRIL 1974.

Proposition de loi interdisant l'érection d'un mémorial rappelant le souvenir des personnes qui ont porté les armes contre la Belgique.

DEVELOPPEMENTS

A de multiples reprises ces derniers temps, des tentatives tendant à construire des monuments en l'honneur de Belges ayant porté les armes contre leur pays ou contre des pays alliés durant les guerres de 1914-1918 et de 1940-1945 ont eu lieu.

Les administrations communales sur les territoires desquels de tels monuments devaient s'ériger ont éprouvé des difficultés afin d'interdire semblables réalisations.

Il semble aujourd'hui inutile de raviver des souvenirs extrêmement désagréables. C'est pourquoi il convient d'interdire de telles initiatives. La proposition de loi ci-après organise cette interdiction.

P. DELFORGE.

**

PROPOSITION DE LOI

ARTIKEL 1.

Est interdite l'érection en un lieu public ou privé de tout mémorial rappelant le souvenir des personnes qui, entre le 4 août 1914 et le 11 novembre 1918 ou entre le 10 mai 1940 et le 9 mai 1945, ont porté les armes contre la Belgique ou contre un Etat allié de la Belgique ou un Etat qui, même indépendamment d'un traité d'alliance, poursuivait la guerre contre un Etat avec lequel la Belgique était elle-même en

R. A 9595

BELGISCHE SENAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1974

30 APRIL 1974.

Voorstel van wet houdende verbod een gedenkteken op te richten ter herinnering aan personen die de wapens tegen België hebben gedragen.

TOELICHTING

De laatste tijd zijn herhaaldelijk pogingen gedaan om gedenktekens op te richten voor Belgen die tijdens de oorlogen 1914-1918 en 1940-1945 de wapens tegen hun land of tegen geallieerde landen hebben gedragen.

De gemeentebesturen op wier grondgebied dergelijke monumenten zouden worden opgericht, hebben moeite gehad om zulks te verbieden.

Het is niet nodig de herinnering aan zulke onaangename dingen aan te scherpen. Daarom behoren dergelijke gedenktekens te worden verboden. Dit is de strekking van het navolgende wetsvoorstel.

**

VOORSTEL VAN WET

ARTICLE 1^{er}.

Het is verboden op openbare of particuliere plaatsen enig gedenkteken op te richten, dat herinnert aan personen die tussen 4 augustus 1914 en 11 november 1918 of tussen 10 mei 1940 en 9 mei 1945 de wapens hebben gedragen tegen België, tegen een bondgenoot van België of tegen een Staat die, zij het zonder bondgenootschap, oorlog voerde tegen een Staat waarmee België zelf in oorlog was, of die

R. A 9595

guerre, ou ont appartenu à un service, une organisation, une société ou une association servant la politique ou les desseins de l'ennemi.

ART. 2.

Seront punis d'une peine d'un à six mois de prison et d'une amende de cent à mille francs ou d'une de ces peines seulement, ceux qui auront, soit construit pareil mémorial, soit commandé de le construire, soit fourni de l'argent ou procuré un immeuble en vue de son érection.

ART. 3.

Tout mémorial érigé en infraction à la présente loi sera démolî aux frais du ou des coupables.

P. DELFORGE.

deel hebben uitgemaakt van een dienst, organisatie, vereniging of groepering die de politiek of de doelstellingen van de vijand diende.

ART. 2.

Met gevangenisstraf van een maand tot zes maanden en met geldboete van 100 frank tot 1.000 frank of met een van die straffen alleen worden gestraft zij die hetzij een dergelijk gedenkteken hebben opgericht, hetzij daartoe opdracht hebben gegeven, hetzij voor dat doel geld hebben verstrekkt of een onroerend goed hebben verschaft.

ART. 3.

Ieder gedenktegen opgericht met overtreding van deze wet wordt gesloopt op kosten van de schuldige of de schuldigen.